

**AU NOM D'ALLAH, LE CLEMENT, LE MISERICORDIEUX
LA CROYANCE AFRO-SPIRITUELLE FACE AU
MONOTHEISME : LE PECHE ORIGINEL ET LE SALUT DE
L'HUMANITE D'APRES LE CORAN ET LES BIBLES**

Cheik BELL Mahmoud
ITIDAL Mohamed Tom

مستخلص

المعتقد الإفريقي في مواجهة التوحيد: الخطيئة الأولى وانقاد البشرية في القرآن والإنجيل تتناول هذه الورقة البحثية قضية مقارنة الأديان بين المسيحية والإسلام. ونود توضيح أهمية الربط بين بني آدم والأديان، خصوصا إنسان إفريقيا بمعرفته وفهمه للآخرين وإدراكه أن كان ذلك ممكنا فيما يتعلق بفهم الإنسان للحياة عامة وخاصة الجوانب الروحية منها في الحياة الدنيا والأبدية.

للدين وضعية متميزة في إفريقيا، منذ زمن بعيد تعلق إنسان إفريقيا بالطبيعة، فكان نتاج ذلك اعتقاده في النجوم، الأشجار، الحجارة، الحيوانات وغير ذلك من مخلوقات الطبيعة. كذلك والي الآن يعتقدون بان الإنسان ينتقل بعد موته من الحالة الجسدية إلى الروحية. وعلي هذا يمكن أن ينفع ويضر! وبوصول المسيحية والإسلام بإفريقيا تغير مفهوم الأوضاع عموما والوضع الديني خصوصا. ويتجلي دخول المسيحية والإسلام بإفريقيا في اتحاد أسماء وألقاب جديدة لم تكن معروفة من قبل مثل محمود عند إسلامه بدلا من لوك في المسيحية وبيل أصلا قبل المسيحية والإسلام. في إفريقيا يظهر اثر الدين في المسيحية والإسلام و الطبيعة في ثلاث نقاط أساسية:

أولا التداخل الثقافي بين الأديان و ثانيا الاستلاب الفكري للمعتقدات الدينية وثالثا البقاء علي الجاهلية.

وتتطرق الورقة البحثية لمشكلة أساسية ألا وهي رأي الإسلام والمسيحية فيما يختص بمشكلة ادم وحواء عند تناولهم الفاكهة الممنوعة في جنات عدن في ما يسميها البعض بالخطيئة الأولى. وهنا يمكن طرح سؤالين أساسيين هما: بدءاً من الآن في العالم اجمع وإفريقيا خاصة، ما هي وسيلة وكيفية النجاة فيما يختص بمسألة الأديان؟ وما هي طرق التوجيه نحو ذلك؟

هنالك عدة تساؤلات لإشباع ظمأ المعرفة العلمية والدينية لدى إنسان إفريقيا هي:

لمادا خلق الإنسان؟

ذكر في كل من الإنجيل والقران أن سيدنا ادم وأمنا حواء قد عاشا في جنات عدن

فما الهدف من ذلك ؟

ما هي المسؤولية الملقاة علي عاتقنا والمترتبة علي ذلك؟

الهدف الأساسي لهذه الدراسة ليس هو إرغام إنسان إفريقيا لاعتناق دين بعينه هذا أو داك إنما هو الفهم العميق والمعرفة الشاملة وتحليل المعاني الأساسية لكل من الإنجيل والقران لكي تبقي وراسخ أساسية لكل إنسان يمكن له مقارنتها بعضها البعض كما ذكرت في كلتا من الكتابين .ونددع لأبناء إفريقيا حرية الخيار و الاعتقاد فيما يروونه مناسباً وإذا كانت هنالك إمكانية أن يكون ذلك فردياً وبموضوعية تامة .

لإنسان إفريقيا معرفة طبيعية وثقافة دينية متوارثة أبا عن جد، لكننا نعتقد انه في مفترق الطرق وهو في حاجة ماسة لتتويره في كل ما يتعلق بقضية الدين قبل أن يقرر، ولا بد أن يكون ذلك الخيار بوعي وإدراك كامل.وبما أن قضية الدين تمس وتتعلق بحياة الإنسان الدنيوية والأخروية فلا بد أن يظل لهذا الدين أولوية وأهمية لدي البشرية.وانه من المخزي أن يدركننا الموت قبل ان نهتدي للطريق المستقيم ونجعل مثلنا الأعلى في الهداية مبنياً على قوله تعالي في سورة البقرة الآية 256 (لا إكراه في الدين قد تبين الرشد من الغي فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك بالعروة الوثقى لا انفصام لها والله سميع عليم).

اتبعت هذه الدراسة المنهج الوصفي التحليلي في حدود تعريف ومقارنة بين كل من الأمتين الإسلامية والمسيحية في العالم اجمع وإفريقيا بالأخص. تم تقسيم هذه الورقة إلى ثلاثة فصول أساسية الأول يتناول تاريخ قصة سيدنا ادم وأمنا حواء كما ورد في كل من الإنجيل والقران الكريم. أما الفصل الثاني يتعلق بالطريق الذي اختاره الله هداية للبشرية ومنهاجا قويمًا والفصل الثالث يطرح مسألة في غاية الأهمية ألا وهي حقيقة هل صلب السيد المسيح؟ وقد تم معالجة هذه المحاور ضمن ما ذكر نسا في كل من الإنجيل والقران بدراسة موضوعية.

« Il ne suffit pas de me dire : ‘Seigneur, Seigneur !’ Pour entrer dans le Royaume des cieux. Il faut faire la volonté de mon Père qui est aux cieux » (Mathieu 7 : 21).

« Tourne donc ton visage vers l’Unique religion sans déviation. Telle est la nature qu’Allah a originellement donnée aux hommes. Rien ne modifiera la création d’Allah. Telle est la Religion dans son immuable rectitude, mais les hommes pour la plupart ne savent pas » (sourate 30 : 30).

A tous ceux qui ne craignent dans la défense de la cause d’Allah, ni le reproche, ni la menace de personne...

INTRODUCTION

Au moment où des voix se font entendre ici et là en terme d’évocation du dialogue interreligieux en général et islamo-chrétien en particulier, il est important que les hommes et les religieux de tous bords, particulièrement les africains puissent connaître et au besoin comprendre autrui et sa position dans la mesure du possible à travers des sujets qui concernent la vie, mais surtout la vie spirituelle de l’homme en tant que voyageur sur terre et à destination de l’éternité.

La spiritualité revêt un caractère particulier en Afrique. Depuis la nuit des temps, les africains ont cru aux forces de la nature ; ils ont considéré les astres, les arbres, les animaux (tortue, caméléon...) et d’autres éléments de la création ; ils ont aussi

considéré le culte des morts comme élément ou source d'adoration, de purification et d'élévation spirituelle de l'être humain à la quête de son salut. L'arrivée de l'Islam et du Christianisme a changé la donne spirituelle en Afrique, en particulier la religion. L'islamisation ou la christianisation a entraîné d'abord l'adoption d'un nouveau nom, prénom ou surnom généralement méconnu des africains auparavant. Les doctrines antagonistes ont conduit parfois à l'acculturation, parfois à l'inculturation surtout dans le domaine de la religion, parfois aussi au rejet systématique des doctrines nouvelles et à la conservation des doctrines ancestrales africaines.

La problématique fondamentale posée et analysée dans le présent travail est le point de vue de l'Islam et du Christianisme sur la consommation du fruit défendu à Eden que certains ont appelé « le péché originel » ; problématique qui fera rejaillir deux questions importantes : Comment désormais s'élever spirituellement et obtenir son salut par rapport à la nouvelle donne religieuse en Afrique, et quels en sont les vecteurs ou alors les facteurs d'orientation ?

Plusieurs questions (interrogations) alimentent l'esprit des africains nourris de la soif de connaître :

1-les raisons d'être de L'homme comme créature parmi tant d'autres (le pourquoi de notre création ?)

2-Puisque le coran et les bibles nous parlent du jardin d'Eden comme première étape dans ce que nous pouvons appeler le parcours géographique du couple Adam, quelles sont pour les uns et les autres, les raisons ou bien la consistance de leur premier séjour à Eden ?

3-En quoi consiste notre part de responsabilité ou alors quel est notre apport personnel dans la construction de notre salut ?

Le souci majeur dans notre analyse des différentes problématiques qui vont suivre n'est pas d'indiquer aux africains la voie à suivre, qui peut être soit la conservation de notre héritage religieux ancestral, soit l'élaboration d'un syncrétisme avec les enseignements de l'Islam ou du Christianisme, soit l'abandon total de nos traditions en la matière, et l'adoption du Christianisme ou de l'Islam.

Il s'agit pour nous d'analyser les informations de base des deux « nouveaux venus », qui constituent les éléments fondamentaux chez les uns et les autres, et les présenter de façon comparative les unes des autres, tout en laissant aux africains le soin de porter un jugement de valeur et de se prononcer librement, si possible individuellement, mais surtout objectivement espérons-le, sur la décision ou alors l'orientation à prendre...les africains faut-il le mentionner, sont religieux par nature, mais ils sont comme à la croisée des chemins, ils ont besoin d'un jet de lumière sur tout ce qui s'offre à eux en matière de religion, afin de se décider en toute âme et conscience. Lorsque la religion touche au devenir de l'homme dans cette vie et dans la vie dernière, elle devient là l'intérêt supérieur de la race humaine. Et nous devons avoir honte de mourir si nous n'avons pas pu déceler ou distinguer avant, nous orienter avant, et agir avant qu'il ne soit tard pour nous. Sur ce, nous fondons notre espoir sur cette parole du Très Haut qui interdit par ailleurs tout exercice de contrainte en matière de religion : « La vérité se distingue clairement de l'erreur... » (Sour. 2 : 256).

Chapitre 1: L'HISTOIRE D'ADAM ET EVE A TRAVERS LE CORAN ET LES BIBLES

ien que Musulmans, Chrétiens et Juifs s'accordent à reconnaître ADAM et EVE comme le premier couple de l'Humanité, qu'ADAM a été créé de terre et EVE d'ADAM, qu'ils ont séjourné dans les jardins d'EDEN avant d'arriver sur terre... ; il se dégage une très grande controverse entre les enseignements du Coran et ceux des Bibles au sujet de leur histoire, controverse qui dans le présent ouvrage, s'articule autour de onze (11) points principaux :

- 1- Pour les Bibles, l'homme (ADAM) a été créé à la ressemblance de DIEU « *...lorsque DIEU créa l'homme, il le fit à la ressemblance de DIEU* » (Genèse 5 :1). Par contre pour le CORAN, il n'y a aucune ressemblance entre DIEU le Créateur et le Gouverneur de toute la création, et une quelconque créature : « *Créateur des cioux et de la Terre, Il*

vous a donné des épouses issues de vous-mêmes et des bestiaux par couples ; par ce moyen Il vous multiplie. Il n'y a rien qui Lui ressemble ; et c'est Lui l'Audiant, le Clairvoyant. » (Sourate 42 :11)

- 2- Pour les Bibles, c'est de façon subite, de façon hasardeuse et imprévue que DIEU décida de la création de l'homme, enthousiasmé par le fait qu'après la réalisation de certaines créatures, DIEU se rendait compte que c'était une bonne chose « *DIEU vit que cela était bon (...). Et il constata que c'était une bonne chose. Puis DIEU dit : Faisons l'homme à notre image...* » (Genèse 1 : 25-26). Le CORAN pour sa part nous révèle que la création de l'homme avait été programmée à l'avance ; c'est avant la création d'ADAM que « *...Ton Seigneur (ALLAH) confia aux Anges : je vais établir un khalif sur Terre ; ils (les Anges) dirent : Vas-tu y placer l'homme, celui-là qui mettra le désordre et répandra le sang, alors que nous sommes là à te sanctifier et te glorifier ? Il est des choses, dit le Seigneur, que Je suis le Seul à savoir.* » (Sourate 2 :30).
- 3- Pour le CORAN, la nature de l'arbre interdit et consommé à EDEN n'est pas précisée ; DIEU avait dit à ADAM « *Ô ADAM, habite le Paradis, toi et ton épouse, mangez de ses fruits...mais n'approchez pas l'arbre que voici...* » (Sourate 7 :19). Par contre pour les Bibles, il s'agissait de l'arbre de la connaissance du bien et du mal « *L'Eternel DIEU donna cet ordre à l'homme : Tu pourras manger de tous les arbres du jardin ; mais tu ne mangeras pas de l'arbre de la connaissance du bien et du mal...* » (Genèse 2 :16-17). C'est d'ailleurs la raison pour laquelle l'Eglise, dans la nuit des temps, avait décidé de s'opposer fermement à la recherche poussée de la connaissance dans les domaines scientifiques et autres... puisque selon elle, c'est la recherche de la connaissance qui fut à l'origine du mal, du péché originel... Et

c'est ce qui explique la condamnation de GALILEE par l'Eglise en 1642...

- 4- En interdisant l'arbre à l'homme, les Bibles nous disent que DIEU l'avait menacé de devenir mortel au cas où il venait à contrevenir à son injonction « *mais tu ne mangeras pas de l'arbre de la connaissance du bien et du mal car le jour où tu en mangeras, tu mourras.* » (Genèse 2 :17) ; et que c'est le péché d'ADAM à EDEN qui a entraîné la mort comme punition infligée à Adam et Eve, ainsi qu'à leur descendance innocente « ... *c'est pourquoi comme par un seul homme, le péché est entré dans le monde, et par le péché la mort...* » (Roumains 5 :12). Autrement dit nous n'aurions pas connu la mort si ADAM n'avait pas péché à EDEN... Par contre dans le CORAN, DIEU ne parle pas de mort, mais Il a tout simplement menacé l'homme de sombrer dans le malheur et l'injustice au cas où il venait à contrevenir à son injonction « *Ô ADAM, habite le Paradis, toi et ton épouse, mangez de ses fruits... mais n'approchez pas l'arbre que voici, sinon vous serez parmi les injustes.* » (Sourate 7 :19). Ceci d'autant plus qu'avant sa création, l'homme était prédestiné à la mort (entre autre) « *lorsque Ton Seigneur dit aux Anges : Je vais créer d'argile un mortel.* » (Sourate 38 :71).
- 5- Pour les Bibles, le serpent, pour séduire la femme, lui avait miroité la possibilité d'accéder à la connaissance du bien et du mal, elle et son époux, et de devenir comme des dieux (...). « *Mais DIEU sait que le jour où vous en mangerez, vos yeux s'ouvriront, et que vous serez comme des dieux, connaissant le bien et le mal.* » (Genèse 3 :4-5). DIEU avait-Il résolu de maintenir l'homme dans l'ignorance ? Et dès lors pourquoi le punir quand il ne sait pas ce qu'il fait ? DIEU serait-il à ce point inconscient ? Par contre pour le CORAN, le diable pour faire tomber notre couple par tromperie, leur avait miroité la possibilité de devenir des Anges et d'être immortel « ... *Votre Seigneur ne vous a interdit cet arbre que pour vous empêcher*

- de devenir des Anges et d'être immortel* », dit-il (le diable) à l'homme et à la femme. (Sourate 7 :20).
- 6- Sur le péché originel, les Bibles établissent la culpabilité de DIEU Lui-même, et de la femme qui échoua la première, et entraîna l'homme par la suite: « *La femme vit que l'arbre était bon à manger et agréable à la vue, et qu'il était précieux pour ouvrir l'intelligence ; elle prit de son fruit et elle en mangea ; elle en donna aussi à son mari qui était auprès d'elle, et il en mangea.* » (Genèse 3 :6). « *C'est la femme que DIEU avait mise auprès de l'homme qui lui avait donné de l'arbre, et il en avait mangé...* » (Genèse 3 :12). Par contre le CORAN reconnaît la chute simultanée de l'homme et de la femme face à la tentation du diable « *Alors le diable les fit tomber par tromperie...Tous deux, ils dirent : Ô Notre Seigneur nous avons fait du tort à nous-mêmes...* » (Sourate 7 :22-23). Le CORAN ne vient-il pas ainsi libérer la femme de ce lourd fardeau, de cette lourde accusation biblique d'être responsable de la chute de l'humanité ?
- 7- Le CORAN nous renseigne que juste après la chute d'ADAM et EVE, DIEU les interpella « *Alors il (le diable) les fit tomber par tromperie... Et leur Seigneur les interpella : Ne vous ai-Je pas interdit cet arbre...* » (Sourate 7 :22). Parce que DIEU est parfaitement informé de tout ce que nous faisons. Les Bibles quant à elles, soutiennent qu'ADAM et EVE avaient réussi à se cacher, à échapper au contrôle de DIEU, au point où DIEU ne pouvant plus les voir là où ils étaient, et ne connaissant pas ce qui s'était passé, s'était mis à les chercher en parcourant le jardin vers le soir : « *Alors ils entendirent la voix de L'Eternel DIEU, qui parcourait le jardin vers le soir, et l'homme et sa femme se cachèrent loin de la face de l'Eternel DIEU, au milieu des arbres du jardin. Mais l'Eternel DIEU appela l'homme et lui dit : où es-tu ? il répondit : j'ai entendu ta voix dans le jardin, et j'ai eu peur, parce que je suis nu, et je me suis caché. Et l'Eternel DIEU dit : qui t'a appris que tu*

es nu ? Est-ce-que tu as mangé de l'arbre dont je t'avais défendu de manger ? » (Genèse 3 :8-11).

- 8- ADAM et EVE pour les Bibles, apparaissent comme ayant été pris au dépourvu ; DIEU qui selon le récit de la Genèse, ne voulait pas les faire connaître le bien et le mal, s'est seulement empressé de leur infliger des sanctions sans qu'ils n'aient été préalablement mis en garde contre le danger qui les guettait... Par contre le CORAN nous dit que DIEU avait préalablement mis ADAM et EVE en garde contre le danger que représente le démon, contre les conseils du diable qui étaient de nature à les faire sortir du Paradis pour les rendre malheureux. « *Alors nous dûmes : Ô ADAM, celui-là (le diable) est vraiment un ennemi pour toi et ton épouse . Prenez garde qu'il vous fasse sortir du Paradis, car tu seras malheureux.* » (Sourate 20 :117).
- 9- Dans le CORAN, il est fait mention d'un seul arbre dont la nature n'est pas précisée : « *Ô ADAM, habite le Paradis, toi et ton épouse, et nourrissez-vous en de partout à votre guise, mais n'approchez pas l'arbre que voici...* »(Sourate 2 :35). Par contre les BIBLES nous parlent de deux arbres : l'arbre de la connaissance du bien et du mal ; et l'arbre de vie. ADAM et EVE mangèrent le premier mais ne purent accéder au second. DIEU désolé de voir l'homme accéder à la connaissance, et par peur de le voir accéder à l'arbre de vie, s'empressa de le chasser du jardin, ce potentiel rival qui risquait de le concurrencer à la vie éternelle. « *L'Eternel DIEU dit : voici l'homme est devenu comme l'un de nous, pour la connaissance du bien et du mal. Empêchons-le maintenant d'avancer sa main, de prendre de l'arbre de la vie, d'en manger et de vivre éternellement. Et l'Eternel DIEU le chassa du jardin d'EDEN, pour qu'il cultivât la terre d'où il avait été pris.* » (Genèse 3 :22-23) Et comme apparemment DIEU avait peur d'un éventuel retour inattendu de l'homme, il fit appel aux Chérubins comme gardiens pour veiller sur la

route qui mène vers l'arbre de vie. « *C'est ainsi qu'il chassa ADAM ; et Il mit à l'orient du jardin d'EDEN, les Chérubins qui agitent une épée flamboyante, pour garder le chemin de l'arbre de vie.* » (Genèse 3 :24). DIEU était-il vraiment incapable d'assurer la garde de l'arbre de vie s'il en était besoin ? Et comment dès lors pourra-t-Il encore être reconnu comme le meilleur protecteur et le meilleur gardien ?...

- 10- Pour les Bibles, ADAM et EVE furent installés dans le jardin d'EDEN sans aucun programme de le quitter : « *l'Éternel DIEU prit l'homme, et le plaça dans le jardin d'EDEN pour le cultiver et le garder* » (Genèse 2 :15). C'est donc tout simplement parce qu'ils ont mangé de l'arbre interdit que notre couple se vit chassé du jardin d'EDEN (Genèse 3 :22-23). Alors que pour le CORAN, l'homme était bien avant sa création, prédestiné à venir vivre sur Terre « *... Je vais établir l'homme, un khalife sur Terre* », l'éternel parla ainsi aux Anges rassemblés, avant la création du premier homme. (Sourate 2 :30).
- 11- Pour les Bibles, ADAM et EVE n'avaient jamais été pardonnés, et toute l'humanité en tant que descendance d'ADAM, porte le lourd fardeau du péché originel, dans le désespoir de pouvoir retourner au Paradis (Roumains 5 :12). C'est pourquoi, imaginant une forme de réconciliation entre Dieu et l'homme, pour que celui-ci puisse retrouver un jour le chemin du Paradis, PAUL va élaborer la thèse de la crucifixion et du sacrifice suprême. Dans sa lettre aux Colossiens (CHAP.1 :12-20), il écrit : « *rendez grâce au Père, qui vous a rendu capables d'avoir part à l'héritage des saints dans la lumière qui nous a délivré de la puissance des ténèbres et nous a transporté dans le royaume du fils de son amour, en qui nous avons la Rédemption, la rémission des péchés...Il a voulu par lui tout réconcilier tout avec lui-même, tant ce qui est sur la Terre que ce qui est dans les cieux, en faisant la paix par lui, par le sang de sa croix.* ». JEAN s'inspirant des

œuvres de PAUL, écrira dans son évangile (3 :16) : « *car DIEU a tant aimé le Monde qu'il a donné son fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.* » Par contre pour le CORAN, ADAM et EVE avaient été pardonnés à EDEN : « *Son Seigneur l'a ensuite élu, agréé son repentir et l'a guidé.* » (Sourate 20 :122). Cependant DIEU, faisant descendre ADAM et EVE sur Terre, leur avait dit : « ... *Plus tard un enseignement vous parviendra de Moi (par l'entremise des prophètes), ceux qui le suivront n'auront plus rien à craindre et ne seront point affligés ; ceux qui par contre lui tourneront le dos... seront les gens de l'enfer, où ils seront éternellement.* » (Sourate 2 :38-39).

REMARQUE : Il se dégage d'importantes contradictions à l'intérieur des BIBLES, dont nous ferons l'obligation de reproduire ici deux :

- a) - A travers les passages de la Genèse (1 :26) et (5 :1) il ressort que DIEU avait résolu de créer l'homme à sa propre ressemblance ; or les mêmes BIBLES dans ESAIE 46 :5 et 9, nous présentent DIEU s'insurgeant contre ceux qui lui donnent un égal ou semblable : « *à qui me comparez-vous pour le faire mon égal ? à qui me ferez-vous ressembler pour que nous soyons semblables ? Souvenez-vous de ce qui s'est passé dès les temps anciens ; car je suis DIEU et il n'y a point d'autres, je suis DIEU et nul n'est semblable à Moi.* »
- b) Ici (Genèse 3 :19), les BIBLES font valoir que c'est parce que ADAM a péché à EDEN qu'il a reçu comme punition (entre autres) la mort. A côté (Romains 5 :12), elles mentionnent que cette punition a rejailli sur toute la descendance d'ADAM, elle qui n'a pourtant pas péché à EDEN ; et là (Deutéronome 24 :16), elles reconnaissent aux hommes la responsabilité individuelle des actes : « *On ne fera point mourir les pères pour les enfants, et l'on ne fera point mourir les enfants pour les pères ; on fera mourir chacun pour son péché* »... DIEU est-il encore un DIEU de justice

quand il accepte faire torturer et tuer l'innocent (JESUS) pour les actes commis par les autres ?

N.B. si pour les Bibles, la mort est une punition infligée aux hommes parce que ADAM a « péché » à EDEN (Romains 5 :12), il n'en est pas question pour le CORAN puisque l'homme avait été créé mortel (Sourate 38 :71). Puisque tout ce qui vit sur Terre est voué à la « finitude » (Sourate 55 :26) ; Puisque tout être humain est prédestiné à la mort (Sourate 3 :185). Et il serait injuste de la part de DIEU de punir les descendants d'ADAM pour un péché commis par « leur père »... Non ! la mort n'est pas une punition infligée à l'homme, c'est seulement un pont par lequel passe tout être humain avant de se présenter devant l'ultime tribunal, devant le jugement suprême, celui auquel nous serons confrontés le jour où nous serons rassemblés. La mort n'est qu'une étape dans notre marche irréversible vers l'éternité.

En conclusion, il se dégage d'après les enseignements des BIBLES que nous n'aurions connu ni la mort, ni la terre, si nos premiers ancêtres n'avaient pas péché à EDEN. Autrement dit, ADAM et EVE auraient été créés pour vivre éternellement dans les jardins d'EDEN. *L'objet ou alors la raison de la création de l'homme est donc clair* pour les bibles ; juste après sa création : « l'Eternel Dieu prit l'homme, le plaça dans le jardin d'Eden pour le cultiver et pour le soigner » (Genèse 2 :15). C'est comme si DIEU ne savait pas qu'ils allaient enfreindre ses ordres, et que c'est la raison pour laquelle Dieu avait regretté d'avoir créé l'homme, qu'il s'était repenti et qu'il avait cherché à exterminer l'homme par le déluge : « l'Eternel vit que la méchanceté des hommes était grande sur la terre, et que toutes les pensées de leur cœur se portaient chaque jour uniquement vers le mal. L'Eternel se repentit d'avoir fait l'homme sur la terre, et il fut affligé en son cœur. Et l'Eternel dit : j'exterminerai de la face de la terre l'homme que j'ai créé, depuis l'homme jusqu'au bétail, aux reptiles et aux oiseaux du ciel ; car je me repens de les avoir faits. » (Genèse 6 : 5-7).

Pour le Coran, Allah nous révèle ceci : « Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils m'adorent » (Coran 51 :56). Cette adoration qui ne se limite pas dans un rituel de prières creuses, mais dont la substance est condensée dans le verset 177 de la sourate 2 qui dit : «La piété ne consiste pas à tourner la face vers l'Orient et l'Occident ; est seulement pieux celui qui croit en Allah, au jour dernier, aux anges, aux Ecritures et aux prophètes ; celui-là qui, quel que soit l'amour qu'il porte à son bien, en fait des dons charitables à ses proches, aux orphelins, aux infortunés, au voyageur démuné, aux mendiants, et pour l'affranchissement des esclaves ; celui-là qui accomplit la prière rituelle, s'acquitte de la zakat, et qui respecte les engagements pris, et ceux-là qui se montrent patients dans les épreuves de bien ou de mal, et au moment du danger ; ceux-là sont les croyants sincères et pieux ».

Par ailleurs pour le CORAN, Allah ne connaît pas seulement le passé le et le présent, il maîtrise aussi parfaitement la science de l'avenir. Il savait certainement que bien que mis en garde, ADAM et EVE allaient manger de l'arbre interdit ; s'il ne les en avait pas empêché, c'est parce que ce processus normal était préétabli dans le plan de DIEU pour favoriser leur descente sur Terre comme conséquence de l'acte posé par eux-mêmes ; C'est pourquoi il leur a pardonné cette première « désobéissance » à EDEN. Si après sa création ADAM avait été installé dans le jardin d'EDEN pour le quitter par la suite et se retrouver sur Terre, c'est qu'en vérité Allah voulait enseigner à l'homme à distinguer le bien du mal, et à connaître pour évaluer les conséquences de la désobéissance...ainsi qu'à se méfier du démon qui essaie toujours de le séduire de quelque manière que ce soit, et de l'amener à commettre des turpitudes. Une fois que l'homme eut tiré de cette expérience les leçons nécessaires, il était désormais prêt pour affronter la vie sur Terre.

ADAM a été créé mortel, destiné à être établi sur Terre ; son premier passage à EDEN en compagnie de son épouse n'avait été qu'un séjour temporaire, un séjour d'apprentissage, pour arriver à distinguer le bien du mal, et à connaître les conséquences de la

Al- Amin Abu-Manga Linguistic Diversity in the Sudan
désobéissance au Très-Haut, afin qu'il prenne conscience de la
nécessité de se méfier désormais de Satan, son ennemi avéré, c'était
tout simplement pour les préparer à affronter la vie sur Terre...

Mais l'homme allait-il éternellement errer sur la terre ou avait-
il une direction à lui assignée par son Seigneur ?

AU NOM DE DIEU, CLEMENT, MISERICORDIEUX
PUISQU'IL ETAIT PROMIS A ADAM & EVE, AINSI QU'A LEUR
DESCENDANCE UNE DIRECTION A SUIVRE...

QUELLE EST LA DIRECTION QUE DIEU A DONNEE A
L'HUMANITE AUCOURS DE SON HISTOIRE ?

Chapitre 2

LA DIRECTION DE L'HUMANITE SUR L'ETENDUE DES SIECLES

Au chapitre précédent traitant de la création et du passage
d'Adam et Eve dans les jardins d'Eden, nous avons souligné que pour
les Bibles, Adam et Eve, tout comme leur descendance (innocente),
avaient été condamnés... Aucune direction divine ne leur avait été
donnée dans le but de pouvoir se racheter, aucune direction à suivre
ne leur avait été désignée après la chute à Eden.

C'est au premier siècle de l'ère chrétienne que Paul de TARSE
(autrefois appelé Saul) va élaborer un concept, celui de la
réconciliation de DIEU avec les hommes qui croient au sang
expiatoire de JESUS sur la croix à Golgotha (nommé Lieu du crâne).
Toute la doctrine chrétienne, fondée sur les enseignements de Paul,
sera basée sur la croyance en JESUS comme sauveur de l'humanité
par une mort sur la croix en guise d'expiation des péchés des hommes.

Selon Paul et la chrétienté, tous ceux qui n'auront pas cru à la
Rédemption de Jésus par le sang ne pourront hériter le royaume de
DIEU, à l'instar de toutes les générations connues depuis la création
du Monde jusqu'à l'ère chrétienne. Pourtant DIEU avait envoyé à ces
hommes-là des prophètes (Noé, Abraham, Joseph, David, Salomon,

Moïse,...); si ceux-ci n'ont pas place à "l'héritage des saints", comment DIEU a-t-il pu les choisir pour guider l'humanité?

Par contre pour le Coran, après la consommation du fruit défendu à Eden, Adam, décida le Seigneur, devait descendre sur la terre avec sa compagne Eve. L'invocation d'Adam sollicitant le pardon de son Seigneur fut exaucée, en plus de la promesse faite par le Créateur, de leur faire parvenir, ainsi qu'à leur descendance, un message, une direction, une loi, un système et un mode complet de vie à suivre, en somme une Religion. Ce message se révèle dans le tout premier enseignement que l'Éternel adressa au premier homme :

« ... Adam levant la tête, vit une inscription sur les bases du trône : il n'y a de Dieu qu'ALLAH, Mouhammad est le Messenger d'Allah » (hadith de El Hakem d'après Omar ibn El Kattab qui avait suivi un récit du Messenger de Dieu). A ce propos, nous lisons aussi dans l'Évangile de Barnabas (chap. 39) : « Adam se tenant sur ses pieds, vit dans les airs un écrit déployé dont les lettres brillaient comme le soleil, et dont le message était : il n'y a pas d'autres dieux en dehors de Dieu, Mouhammad est le Messenger de Dieu »

C'est le message primordial qui constitue le point fondamental de la religion de Dieu, Direction établie pour les hommes et pour tout l'univers par le Maître de tout...

En manifestant cette profession de foi, Adam amorçait une route, la route de la sagesse. Le sincère témoignage qu'il n'y a de dieux qu'Allah... est le premier pas sur la route de la sagesse.

Pour le christianisme en particulier, l'être humain est tellement lié par le péché d'Adam et Eve (le péché originel) que son salut ne dépend pas de lui-même, mais d'un autre... aucun champ d'action ne lui avait été circonscrit pour qu'il puisse forger son destin. Jean l'évangéliste, considérant qu'aucune voie, qu'aucun chemin n'avait été tracé et désigné à l'être humain, écrira dans l'évangile selon lui, que Jésus avait dit « je suis la vérité, le chemin et la vie ; nul ne vient au père que par moi » (Jean 14 :6).

Cependant c'est le même Jésus (selon Math 7 :21-23) qui avait dit : « il ne suffit pas de me dire : 'Seigneur, Seigneur !' pour entrer

dans le royaume des cieux. Il faut faire la volonté de mon Père qui est aux cieux. Beaucoup me diront en ce jour-là : ‘seigneur, Seigneur ! n’est-ce pas en ton nom que nous avons prophétisé ? en ton nom que nous avons chassé les démons ? en ton nom que nous avons fait de nombreux miracles ? alors je leur déclarerai : ‘je ne vous ai jamais connu ; écarterez-vous de moi, vous qui commettez l’iniquité’ ». C’est dire en claire que celui qui ne se sera pas soumis à la volonté souveraine de l’Etre Suprême sera renié par Jésus le jour de la résurrection...

Pour l’Islam, l’être humain est tellement libre qu’il est le forgeron de son propre destin ; les voies du bien et du mal lui sont distinctement claires qu’il choisit sans aucun risque de confusion et d’équivoque ; c’est pourquoi le Souverain- Maître Créateur et Gouverneur de toute la création nous interpelle ainsi dans son Livre Saint (le Coran) : « point de contrainte en matière de religion. Le bon chemin se distingue clairement de l’égarement. Celui qui renie les fausses divinités et voue sa foi à ALLAH le vrai Dieu, a saisi là une anse ferme qui ne peut pas se briser. Dieu entend tout, mais aussi il sait tout » (sourate 2 :256).

« si ton Seigneur l’avait voulu, tous ceux qui sont sur la terre, tous sans exception auraient fait acte de foi ; vas-tu donc toi, contraindre les hommes à se soumettre à ma volonté ? » (sourate 10 : 99).

La vocation de l’homme sur la terre est donc d’opter librement... et pour que cette liberté soit vraie et non une fiction de liberté, Dieu a mis dans l’âme de tout homme une double disposition : celle en s’ouvrant à la guidance divine et aux signes du Seigneur, de s’orienter vers le bien, purifier son âme et assurer son salut ; tout comme celle, en écoutant ce que lui susurre Satan, d’incliner vers le mal, corrompre son âme et provoquer sa perte. Et le soutien divin, toujours présent chez tous les hommes mais non contraignant, se manifeste par la mise en garde solennelle contre les conséquences dramatiques du mauvais choix « Quiconque fait le bien, le fait pour

lui-même ; et quiconque fait le mal, c'est contre lui-même ; vous serez tous ramenés devant votre Seigneur » (sourate 45 : 15).

Prenant à témoins le cosmos qui a contribué à notre émergence, Dieu nous interpelle ainsi dans la sourate « ACH-CHAMSI »

« Par le soleil et sa clarté !
 Par la lune et quand elle suit !
 Par le jour quand il éclaire la terre !
 Par la nuit quand elle l'enveloppe !
 Par le ciel et celui qui l'a construit !
 Par la terre et celui qui l'a étendue !
 Par l'âme et celui qui l'a façonnée !
 La disposant au libertinage tout comme à la piété !
 A Réussit celui qui la purifie,
 Mais celui qui la corrompt est perdu... »

Voilà comment est évoqué dans le Coran, dans un style harmonieux et majestueux, la dignité exceptionnelle de l'homme, appelé à s'assumer pleinement et en toute conscience, et à modeler librement son destin.

Le message fondamental, la religion dictée par Dieu à l'humanité est restée invariable à travers les époques et les contrées de la terre : « Il n'y a pas de divinité à part ALLAH, MOHAMMAD est le MESSAGER d'ALLAH ». Le Coran nous renseigne que ce que Dieu nous a dicté en matière de religion avait été de même dicté auparavant à NOE, ABRAHAM, MOISE et JESUS...(sourate 42 :13).

« Telle est la règle d'Allah, appliquée aux générations passées, et tu ne trouveras jamais de changement à la règle d'Allah » (sourate 48 : 23).

« Tourne donc ton visage vers l'unique religion sans déviation. Telle est la nature que Dieu a originellement donnée aux hommes, le clivage spécifique par lequel Dieu a différencié les hommes. Rien ne modifiera la création de Dieu. Telle est la religion

dans son immuable rectitude, mais les hommes pour la plupart ne savent pas » (sourate 30 : 30).

Pour marquer la fin de la prophétie, Dieu a dépêché l'Ange GABRIEL pour aller dicter cette parole à son apôtre en 632, au moment où les ennemis de la vérité rivalisaient d'adresses pour éteindre la lumière d'Allah : « ... Désormais tout espoir est perdu pour les infidèles, plus jamais ils n'aboliront votre culte ; ne les craignez pas, mais craignez Moi. J'amène en ce jour votre culte à son point de perfection, accomplissant ainsi sur vous mon bienfait ; et il m'a plu de vous donner l'Islam pour religion... » (sourate 5 :3). Le Législateur avait ainsi légiféré en matière de religion. Notre seigneur (Allah) exalté soit-il consacrait ainsi cette loi, ce système, cette direction, cette religion (l'Islam) pour l'humanité jusqu'à la fin des temps.

« C'est la consécration d'Allah ; et qui d'autre peut consacrer mieux qu'Allah ?... » (sourate 2 :138)

Mohammad n'a jamais prétendu apporter une nouvelle religion, il est venu :

- Reconduire les hommes à la foi primordiale sous la dictée de Dieu
- Déblayer la voie du salut, la voie de la rectitude et rendre claire la Religion d'origine divine,
- Remettre l'humanité dans la locomotive du retour vers les jardins d'Eden.

Parlant de cette noble voie de la soumission à la volonté d'Allah, l'Islam, l'ultime Messenger du Très Haut, le Prophète de l'humanité, et le Messenger universel (Mohammad, sur lui paix et bénédictions d'Allah) nous conseille en ces termes avant sa mort : « je vous ai mis sur une voie nette, ne permettant aucune confusion ; elle est aussi claire la nuit que le jour, seul un homme voué à la perte peut s'en écarter après moi.». (hadith)

Chapitre 3: LA CROYANCE AFRO-SPIRITUELLE FACE AU
 MONOTHEISME : LE PECHE ORIGINEL ET LE SALUT DE
 L'HUMANITE D'APRES LE CORAN ET LES BIBLES
 L'HUMANITE ?

La thèse de la crucifixion de Jésus sur la croix à Golgotha , soutenue par certains livres de la chrétienté suscite aujourd'hui de nombreux points d'interrogations.

Dans l'Évangile selon Mathieu (5 : 17-18), nous lisons comme déclaration de Jésus : « ne croyez pas que je sois venu pour abolir la loi ou les prophètes ; je suis venu non pour abolir, mais pour accomplir. Car, je vous le dis en vérité, tant que le ciel et la terre ne passeront point, il ne disparaîtra pas de la Loi un seul iota, ou un seul trait de lettre, jusqu'à ce que tout soit arrivé ».

Jésus vient ainsi confirmer la Loi qui dans les Bibles, englobe les cinq premiers livres de l'Ancien Testament « Genèse, Exode, Lévitique, Nombre, Deutéronome ». Cette Loi qui avait déjà responsabilisé chaque individu selon ses actes en ces termes : « on ne fera point mourir les Pères pour les Enfants, et l'on ne fera point mourir les Enfants pour les Pères ; On fera mourir chacun pour son péché (Deut. 24 :16) :

- 1) La crucifixion de Jésus sur la croix en guise d'expiation des péchés des autres ne vient-elle pas trahir l'esprit de la Loi qui veut que chacun ne meurt que pour son propre péché ?
- 2) Autrement dit par cette crucifixion, Jésus ne vient-il pas modifier la Loi et manquer à ses déclarations et promesses, c'est à dire à sa mission ?
- 3) D'autre part, Dieu, serait-il encore un Dieu de justice quand il accepte faire torturer et crucifier un innocent pour pardonner aux pécheurs ?
- 4) Jésus était-il fier de livrer son sang pour le rachat des Hommes quand, dans un lieu appelé Gethsémané, il déclara à certains de ses Disciples : « Mon âme est triste jusqu'à la mort... » ? (Marc 14 :34)

Par ailleurs les Bibles racontent que Jésus avait promis à l'un des malfaiteurs crucifié avec lui l'emmener ce jour-là même au paradis (le jour de la crucifixion) : « Jésus lui répondit : Je te dis en vérité, aujourd'hui tu seras avec moi dans le paradis » (Luc 23 :43). Pourtant d'après les mêmes bibles, Jésus a, après sa mort, passé plusieurs jours et plusieurs nuits dans la tombe avant de ressusciter, et plus tard monter au ciel, ainsi que prévu dans (Math. 12 :40) « Car de même que Jonas fût trois jours et trois nuits dans le ventre d'un gros poisson, de même le fils de l'Homme sera trois jours et trois nuits dans le sein de la Terre ».

- 5) Comment Jésus a-t-il pu tenir à sa promesse faite au malfaiteur puisqu'il ne s'est plus rendu au paradis ce jour-là ?

Au sujet de l'arrestation de Jésus, Mathieu déclare que la foule armée s'était servie du signe donné par Judas pour reconnaître Jésus : « Celui que je baiserais, c'est lui ; saisissez-le... » (Math. 26 :48-50). Par contre Jean déclare : « Jésus sachant tout ce qui devait arriver, s'avança et leur dit : Qui cherchez-vous ? Ils lui répondirent : Jésus de Nazareth. Jésus leur dit : C'est moi... » (Jean 18 :4 – 5).

- 6) Entre ces deux versions contradictoires relevant des bibles, à laquelle doit-on s'en tenir ?

« Il (Jésus) enseignait tous les jours dans le temple. Et les principaux sacrificateurs, les scribes, et les principaux du peuple cherchaient à le faire périr ; mais ils ne savaient comment s'y prendre, car tout le peuple l'écoutait avec admiration » (Luc 19 :47-48).

A travers ce passage et bien d'autres des « Evangiles selon... », Jésus apparaît comme un homme très connu de son peuple.

- 7) Etait-il encore nécessaire d'utiliser un signe particulier pour faire connaître Jésus aux Juifs ?

En route vers le lieu du crâne, Mathieu (27 :32), Marc (15 :21), et Luc (23 :26) déclarent que l'on fit porter la croix de Jésus à un homme appelé Simon de Cyrène. Par contre Jean écrit (Chap.19 :17) que c'est Jésus lui-même qui portait sa

croix : « Jésus, portant sa croix, arriva au lieu du crâne, qui se nomme en hébreu Golgotha »

- 8) Laquelle des deux versions ci-dessus est fausse ?
- 9) Sur la croix Jésus n'avait-il pas perdu toute la confiance qu'il plaçait en Dieu à travers ce cri de désespoir « mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as tu abandonné » ? (Mathieu 27 :46)
- 10) Si après sa mort Jésus a été enterré au soir de la veille de Sabat c'est-à-dire Vendredi soir (Marc 15 :42-46), et si sa résurrection est constatée à l'aube du premier jour de la semaine c'est-à-dire Dimanche matin (Math. 28 :1-6), sommes-nous encore en droit de considérer que la prophétie de Mathieu (12 :40) « Le fils de l'homme sera trois jours et trois nuits dans le sien de la terre » s'est réalisée ? Autrement dit entre Vendredi soir et Dimanche matin, pouvons-nous dénombrer trois jours et trois nuits ?
De l'arrestation de Jésus (Math. 26 : 50) à son enterrement (Math.27 : 60), il est passé par la mort (27 : 50) et la mise dans le linceul (Math. 27 : 59)
- 11) Si Jésus Christ est Dieu s'agit-il de l'arrestation, de la mort, du linceul et de l'enterrement du « regretté Dieu » ?

Remarques :

1- A propos des ancêtres de Jésus, c'est principalement à deux endroits que les Bibles nous présentent la généalogie de Jésus Christ (Mathieu 1 : 1-16), et (Luc 3 : 23-38); et nous remarquons curieusement dans les deux généalogies mentionnées à l'intérieur de la même bible Louis Second que le père de Joseph dans Mathieu (Jacob) est différent du père de ce même Jacob dans Luc (Héli)...

Par contre pour le Coran, la conception et la naissance de Jésus sont tout simplement un signe de la toute-puissance de Dieu qui fait ce qu'il veut : « En vérité l'exemple de Jésus pour Allah, est celui d'Adam qu'Il créa de poussière et lui dit 'sois ! et il fut' » (sourate 3 : 59). Jésus fils de Mariam, voilà ce que nous indique le Coran à propos de l'ascendance biologique de Jésus ; pas de généalogie de Jésus à travers un père qui n'existe pas.

2- Pour les Bibles, Jésus fera office de juge au jour de la résurrection : « Et Jésus nous a ordonné de prêcher au peuple, et d'attester que c'est lui qui a été établi par Dieu juge des vivants et des morts » (Actes 10 : 42).

« Plusieurs me diront en ce jour-là : Seigneur, Seigneur, n'avons-nous pas prophétisé par ton nom? N'avons-nous pas chassé des démons par ton nom? et n'avons-nous pas fait beaucoup de miracles par ton nom? Alors je leur dirai ouvertement : je ne vous ai jamais connu, retirez-vous de moi, vous qui commettez l'iniquité » (Mathieu 7 : 22-23).

Par contre pour le Coran, Jésus sera devant la barre, interrogé par Le Juge Suprême : « Et le jour où Allah dira 'ô Jésus fils de Marie, est-ce toi qui avais dit aux gens 'prenez moi ainsi que ma mère pour deux divinités en dehors d'Allah' ? il dira 'Gloire et Pureté à Toi ; il ne m'appartient pas de déclarer ce que je n'ai pas le droit de dire. Si je l'avais dit, tu l'aurais su ; certes Tu sais ce qu'il y a en moi, et je ne sais pas ce qu'il y a en Toi. Tu es en vérité Le Grand Connaisseur de ce qui est inconnu,

Je ne leur ai dit que ce que Tu m'avais commandé, à savoir : adorez Allah, mon Seigneur et votre Seigneur; et j'ai été témoin contre eux aussi longtemps que je suis resté parmi eux ; mais quand Tu m'as rappelé, c'est Toi Seul qui es resté leur Observateur Attentif, et Tu es Témoin de toute chose.

Si Tu les châtie, ils sont tes serviteurs. Et si Tu leur pardonne, c'est Toi Le Puissant, Le Sage' » (sourate 5 : 116-118).

Paul (un des écrivains du nouveau Testament), de par le respect qu'il a vis à vis de cette Loi (que Jésus est venu confirmer), fait valoir dans les bibles que même si Jésus était mort sur la croix ce n'était pas pour sauver l'humanité, inutile d'y croire... Il écrit dans son Epître aux Galates (Chap.2 :21) « je ne rejette pas la grâce de Dieu ; car si la justice s'obtient par la loi, Christ est mort en vain ».

Fidèle à sa logique de départ, Paul déclare aux Galates que la crucifixion de Jésus ne leur avait été qu'un faux semblant, que Jésus Christ leur avait tout simplement été peint comme crucifié : « Ô

Galates dépourvus de sens ! Qui vous a fascinés, vous, aux yeux de qui Jésus Christ a été peint comme crucifié »

Puisque pour les bibles, Jésus Christ n'avait été que peint comme crucifié, interrogeons maintenant le Coran pour lire ce que Dieu nous a révélé à ce propos... : « D'après leurs vaines paroles ils disent : ‘ nous avons tué le Christ, Jésus, fils de Marie, le Messager d'Allah...’ Or ils ne l'ont ni tué, ni crucifié, mais ce n'était qu'un faux semblant... Ils ne l'ont certainement pas tué » (sourate 4 :157)

Les concitoyens de Jésus ayant ourdi un complot pour le tuer, Dieu Tout Puissant avait pris position pour protéger son messager ; plus tard, il nous éclairera sur la question : « Ils (les juifs) avaient calculé, et Dieu avait calculé ; mais Dieu est le Meilleur Calculateur » (sourate 3 : 54)

Pour le Coran donc, ce n'est pas par la mort d'un innocent que l'humanité trouve son salut... Dès l'âge de la raison, chaque homme normal est, selon le décret de Dieu, individuellement responsable de ses actes... « Nul ne portera le fardeau d'un autre... » (sourate 6 :164).

« Quiconque fait le bien, le fait pour lui-même ; et quiconque fait le mal, c'est contre lui-même ; ton seigneur n'est point injuste envers ses serviteurs » (sourate 41 :46).

La rédemption de Jésus Christ a-t-elle vraiment consisté en « sa mort » sur la croix en guise d'expiation des péchés des hommes ? quand nous le voyons (lui-même Jésus) marquer son pessimisme quant à l'avenir de sa mission, ceci à travers la déclaration suivante à lui attribuée par A. De Vigny dans Les destinées :

« Nous savons qu'il naîtra dans le lointain des âges
des dominateurs durs escortés de faux sages
qui troubleront l'esprit de chaque nation
en donnant un faux sens à ma rédemption ».

Au lieu de croire au sang de l'innocent fils de Marie comme le soutiennent les bibles chrétiennes « car Dieu a tant aimé le monde qu'il donné son fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point mais qu'il ait la vie éternelle » (Jean 3: 16), l'Islam pour sa part invite

l'homme à travers le Coran, à poser des actes en tenant compte de ce conseil du Très Haut, prodigué à tous les Hommes à travers son ultime messenger (Mohammad, sur lui la paix et les bénédictions d'Allah), lors de son dernier pèlerinage en 632 : « Et craignez le jour où vous serez tous ramenés à Allah, où chaque homme ne sera rétribué que selon son œuvre terrestre, et où personne ne sera lésé. » (sourate 2 : 281)

Le Coran nous révèle par ailleurs à propos de ce jour où tous les Hommes comparaitront devant le Juge Suprême :

« Ce jour là, les hommes sortiront par nuées pour être confrontés à leurs œuvres ; Quiconque aura fait un bien, fut- ce du poids d'un atome, le verra ; et quiconque aura fait un mal, fut- ce le poids d'un atome, le verra » (sourate 97 : 7 - 8).

« Ce jour là, ni les enfants, ni les biens matériels ne serviront à rien ; seul aura la réussite, celui qui viendra devant son Seigneur avec un cœur pur » (sourate 26 : 88 – 89).

Appendice : Bell Mahmoud

Etre passionné des questions portant sur son retour à l'éternité, ce n'est pas une perte de temps inutile, au contraire...

Préoccupé par des questions de théologie chrétienne, en particulier protestante presbytérienne dès l'âge de la raison, et de théologies comparées surtout en ce qui concerne les « religions » dites monothéistes ou révélées (l'Islam, le Judaïsme et le Christianisme) depuis 1981, année à laquelle il commence à faire connaissance de l'Islam véritable, par addition à celle du Christianisme, croyance à lui imposée par les parents dès sa naissance, BELL Luc s'est affirmé et s'affirme progressivement à travers des prêches, des conférences et des tables rondes...comme un critique sévère et impartial des livres religieux, souvent connus sous l'appellation de « livres saints », il s'affirme progressivement comme un défenseur de la vérité.

Confirmé à l'Islam en février 1982, le jeune BELL Luc devenu BELL Mahmoud entreprend dès lors l'apprentissage du Coran en sa

langue de révélation (l'arabe) pour une meilleure pénétration de sa substance.

L'habitude prise par certains religieux de ne se limiter qu'à l'héritage spirituel des parents peut être préjudiciable à l'homme dont le champ visuel est ainsi limité, et même parfois très limité ; il serait utile de lever le regard vers ce que nous proposent les autres « religions », mieux les autres livres religieux, même si apparemment l'on croit posséder la vérité ; car il se peut que cette vérité soit ailleurs, et comme le faisait remarquer Gaston BACHELARD, elle est fille de la discussion et non pas de la sympathie.

Les ténèbres permettent d'apprécier la lumière ; et l'esprit d'objectivité commande à ceux qui se font de l'honnêteté une loi, de tout regarder avec un œil critique et non de critique ; de ne connaître et comprendre une « religion » qu'à la lumière des enseignements de base qui se dégagent de son livre et par rapport aux autres, jamais à travers le comportement de ses adeptes ou les oui-dire ; il va sans dire que dans chaque société, il y'a des justes et des faux, des bons et des mauvais...

BELL Mahmoud, informaticien de son état, est le président national de la Voie du Bien (V.B), et directeur adjoint des rédactions du journal AN-NOUR paraissant au Cameroun depuis 1993.

Désigné en 1996 par la communauté musulmane pour participer à l'animation de l'émission Connaissance de l'Islam de la télévision nationale du Cameroun, il se verra confier la charge de s'occuper particulièrement des volets « histoire des religions » et « théologie comparative » ; cependant la tâche ne lui sera pas facile, « toute vérité n'étant pas bonne à dire » selon certains...

C'est avec beaucoup de soins que BELL Mahmoud analyse aujourd'hui dans le cadre d'une étude comparative les enseignements qui se dégagent des livres religieux, en particulier le Coran et les Bibles, tout en essayant de partager le fruit de ces connaissances avec les autres dans le cadre des enseignements qu'il dispense, et qu'il présente du moins en partie, dans le présent ouvrage.

L'Afrique spirituelle face au monothéisme envahissant : Le péché originel et le salut de l'humanité d'après le Coran et les Bibles vient ainsi, à travers un certain nombre de sujets intéressants surtout les « religions » dites monothéistes, de donner le point de vue des différents « livres saints » concernés sur la troublante question du salut recherché par tous les Hommes. Ouvrage théologique, historique, philosophique pas très volumineux, mais ô combien utile à l'ouverture de l'esprit religieux pour qui veut sincèrement suivre « la voie du Seigneur ».

Lorsque la religion touche au devenir de l'homme dans cette vie et dans la vie future, elle devient là l'intérêt supérieur de la race humaine

Il vaut la peine de se nourrir de la passion quand celle-ci ne vient pas trahir la raison. Et il est aussi noblesse de caractère que de ne jamais sacrifier la vérité au profit de quoi que ce soit : liberté, passion, sympathie, assises matérielles et autres.

Que Dieu (Allah) nous guide dans la bonne voie !

BIBLIOGRAPHIE

- Le Coran
- Les Bibles (Louis Second, TOB, Alliance biblique, ...)
- R. Garaudy, Promesse de l'Islam, Seuil, Paris 1981
- Dr Maurice Bucaille et Pr Mohamed Talbi, Réflexions sur le Coran, Seghers, Paris, 1989
- Abdoul Fida Ismaël Benk, Les histoires des prophètes, Dar El Fiker, Beyrouth 1994
- The Gospel of Barnabas, Begum Aisha Bawary Wadf, Karachi
- A. De Vigny, Les destinées, classiques Larousse
- Vatican II, les 16 Doc. Conciliaires, Fides, Montréal 1974